

FELVIDÉKI HIRLAP

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Előfizetési ár: Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor
Negyedévre 2 kor. 50 fill. = Egyes szám ára 10 fillér

Felelős szerkesztő:
DR. FUCHS LIPÓT.

Megjelenik: minden csütörtök és vasárnap.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Eperjes, Pó-utca 37-ik szám.
Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Szent István napja.

A vásári zaj elül a viaskodó küzdelem fegyverének zörgése elhallgat egy napig, beköszönt a treuga Dei, «az Isten békéje». Mosolygós, szelíd melancholiával ereszkedik alá a nyári nap békességes csendje, melyet csak az ájtatos hívek zsolozmájának hangja s az ünnepi harangok hívó kongása tör meg néha-néha. Ünnepe van, a magyarság, Szent István birodalmának ünnepe. Húsz millió szív dobbanása egyesül e napon hatalmas diadalhimnuszra, húsz millió ajak imája tör fel magasra, az Úr trónusának zsámlója elé, azzal a szóval, a melyben benne van nemzeti életünk multja, jelene, jövődjéje: Isten áldd meg a magyart jókedvvel, bőséggel.

Jókedv, bőség! Hej, de messzire estetek ti már régesrégén Árpád népének lelkétől. Minek nekünk ma már jókedv, mikor azzal is megelégszünk, ha nem kell búsulnunk túlságosan nagyot, és minek kérünk mi bőséget, ha mindennapi kenyereinket is csak verejtékes, keserves küzdelemmel kereshetjük meg!

Isten áldását kérjük? Réánk fér. De már az is elegendő lenne, ha kéréseinket haragjával, sújtó ostorával nem verne, korbácsolna bennünket végig a nyomorúság, a megálázódás keserves kálváriáján.

Mivel érdemelte meg a mi nem-

zetünk azt az iszonyatos, keserves kinszenvedést, melyet immár egy ezredéven át el kell szenvednie, a nélkül, hogy a reménységnek egy sugara is hasadna számára a kétségbeesés kietlen sivar éjszakájában?

De némuljon el ma e magasztos ünnepen a kishitűség, a gyáva kételkedés szava és mérlegetjük higgyant, kellő mérséklettel azokat az esélyeket, a melyek figyelembevételével még remélhetünk, várhatunk valamit a jövődjétől.

Azonban sajnálatos tény, hogy még mindig nem találtuk meg módját annak, hogy erőnk fejlesztésével, államunk fundamentumainak megszilárdításával Szent István birodalmában a magyarság uralmát kétségbevonhatatlanná, a magyar faj hegemoniáját megdönthetlenné tegyük.

Világos tehát, hogy mindenekelőtt saját portánkon, az ország határain belül kell hatalmunkat igazán nagygyá tenni.

Ennek pedig két útja van: szupremáciának úgy anyagi, mint erkölcsi téren kétségbevonhatatlan módon be kell bizonyítanunk, mivel még bekövetkezendő katasztrófális viharokban csupán egy egységes magyar nemzet fogja megállani helyét.

Kötelességünk tehát mindenekelőtt, hogy anyagi helyzetünket okos és előrelátó gazdasági politika útján megszilárdítsuk. Hiszen

annyi gazdasági és ipari kérdés van, melynek megoldása már évek óta húzódik, de egyéni vagy politikai tekintetből még mindig meg nem valósulhat, noha mindenki azon a meggyőződésen van, hogy milliókra rugó érdekek forognak kockán e késlekedés következtében. Egyszer, csak egyetlenegyszer tegyük félre minden kiméletet, minden érzékenykedést és fogjunk erélyesen a megoldáshoz.

És épp olyan erélylyel kell hozzáfogni faji hegemoniánk kidomborításához. Ne legyen hazánk többé eldorodója azoknak a nemzetségeknek, melyeknek egyetlen céljuk, hogy a magyarság erejét gyöngítsék, sorvaszák. Gondoljuk csak meg, Németország olyan nagyhatalmú lehetett volna-e, a milyen most, ha nem kiméletlen, acélos ököllet veri szét a nemzetiségek nyüzsgő taborát?

Csak az az állam lehet erős és hatalmas, melynek lakói a cél elérésére vállatvetve küzdenek. De abban a pillanatban, a melyben akad, ki e tömör sorokat megbontani, a rendet megzavarni igyekszik, abban a pillanatban az állam ereje gyöngeséggé változik és akkor csak idő kérdése, mikor bomlik szét alkotó elemeire az együvé nem tartozó nemzetiségek konglomeratuma. Valamint a családban a család fejét a házi fegyelem feltétlen joga illeti, csakúgy

meg van ez a joga a családok összességében, az államban is, az arra rendelt tényezőnek. Sőt mondhatjuk, hogy még sokkal fokozottabb mértékben, annál a sokszorta nagyobb felelősségnél fogva, mely az államot vezető közegek vállain nyugszik.

Világos tehát, hogy csupán a legnagyobberély, tekintély, valamint kiméletlen szigor segítségével válhatnak valóra azok a remények, melyeket nemzetünk jövődjébe vetünk.

Adja Isten, hogy a sors bőségesen juttassa nekünk már a közel jövőben is az olyan államférfiakat, kik ezen tulajdonságokkal megáldva, nemzeti életünk fejlődését diadalra fogják juttatni.

Néhány szó a tanítóképzők mintaiskoláiról.

Nem lesz érdektelen olvasóink előtt, most a tanév küszöbén, ha néhány szóban megismertetjük a népiskoláknak azon fájával, a melyekről sok szülő tudomással nem bírt, vagy ha tudott is rólok, azokhoz különböző véleményeket fűzött. Ezen iskolák a tanítóképzőkkel szoros, szervi kapcsolatban álló gyakorló- vagy mintaiskolák Városunkban jelenleg három ilyen iskola van: az ág. hitv. ev. és a gör. kath. tanító-, valamint az állami tanítónéközpont intézeti gyakorlóiskola. Az első a Kollégium északi szárnyán, a második a Sétányon s a harmadik a Kossuth Lajos-utcán van elhelyezve. Ezen iskolák épp úgy, mint a többi elemi népiskolák, az általános emberi és nemzeti műveltségnek a ter-

TÁRCA.

Visszontlátás.

Írta Apór László.

A sajtalan, gyorsan lepergő
Évek nem hagytak itt nyomot.
Olyan vagy most is néma erdő,
A mint esivem megdörmödt.
Tán nem te járt aszta más itt
E virágos dűvénnyeken,
Oly úde, báraenyos a pászt.
Mely nyughelyül szolgált nekem.

Minden oly lemerő ma is még:
A csend, mit senki sem sávar
S alattam úgy, mint egykor, semét
Zsug a edrguló avar...
A régi fény, a régi illat
Aroma csap, mint hajdand
És fent a halvány esti csillag
Fényét, mint régen, esőria rám.

Áttörve a sűrű boszón,
A eok küsül még fölfelem
A blueske tölgyet, melynek ódon
Törsebe véstem a nevem.
Es ő — de mégse, lombjaveesztet.
Fejét villám sújtá agyon
Es rajt nevem, mint érkereestet.
A moh belepte vastagon...

E tölgy magdyom néma tára,
Most mult időnk emlékjele
S ki tudja, hogy talákosdea
Leas-é esivemnek még vele?
S ha mégis elődör az élet
Es nem láthatlak újra itt:
Órta, mint emléket a lélek,
Ssivemnek meghalt dímat...

Az utolsó baba.

— A FELVIDÉKI HIRLAP eredeti tárcája —
Írta Almássy Gyula.

Annuska az első bál után volt s nagyon komoly arccal ült a nyitott almáriom előtt. Előtte volt a nagy útiláda, a melyben a robozó vonat a cökmökjait viszi holnap a fehér falú zárdába. Az öreg-almáriomból abba kellett volna rakogatni a csipkés fehérneműt, az egyszerű zárdai ruhákat s belelopni az apa könyveszekrényéből elcsent francia regényeket. De Annuskának nem ment a munka. A tegnapi mámoros éjszakára gondolt még, a fényes báltermekre. Fehér karjait kitará gondör fejcséke kőre, álmosan kinyújtózott. Ajka rezgett az első mámor emlékeitől s a mint a nagyleány-ság legelső álmával belebámult a delutáni szürkeségbe: gondolatai messze kalandoztak. A szürkeségben a fehér falú kolostort látta, a jókedvű lányokat s a komoly zárdá-

főnöknőt. A jószág fejedelemasszony, mintha szelíd haraggal nézett volna rá Annuska lehúnyta szeméit. Bohó szivecskéjében úgy érezte, hogy nem tudja többé a régi szelidséggel hallgatni a fejedelemasszony komoly intéseit, nem tud a régi könnyelműséggel dévajkogni a lányokkal s a diákokat nem nézi többé szembe, kisleányos bátorsággal.

Az ősdi almáriomok helyén mintha óriási ragyogó tükrök lennének. Lehúnyt szeméin keresztül úgy látta, hogy a fényes bálteremben frakkos fiatalemberek rajongják körül és szédülten esik a táncosa karjaiba. A táncosának nagyon tüzes volt a szeme s Annuska lenézte a fal mellett bámészkodó diágyerekeket, a mint a fekete-bajuszos száj mozogni kezdett és azt mondta, hogy Annuska a legszebb lány a bálteremben.

Az asztal közepén rózsák virítottak: a táncosa tüzte búcsúszókat a hajába. Hullottak már a levelei, de Annuska rózsaszínű fátyoos szemén keresztül nem látta a hervadó leveleket. Diadalmos pompájukban mosolyogni látta a rózsákat.

Fejcséke álmokkal volt tele s míg a nagy útiláda komoran ásított felé kitará födelével, bohó lelkében a széthányt zárdai ruhák között mosolygó szomorúsággal búcsúzott a kisleányos emlékektől.

Kinézett az ablakon. Az ákácák alatt hangosodni kezdett az utca. A sűrű lombok nevetgélő párokat takartak el. Annuska nagyon szomorúan gondol a holnap utazásra. A vonat messzire robot el véle az ákácás utaktól s tíz hónapon keresztül a komoly zárdafalak között csak gondolnia lehet a táncosára, a kinek jóformán még a nevét se tudta. De azért hitte rendületlenül, hogy a fekete-bajuszos fiatalember beállit majd fekete ruhában a papához s megkéri a kezét. A papa nagyon komolyan beszél a mamával, azután behívják őt is. Pirulni fog, mint tavaly az Eteleka nővére, de nem ellenkezik. Erősen hitte, hogy így történik minden.

Az ablak alatt vidáman haladtak el kis barátai. Annuska most komolyan üdvözölte őket és szegényekre titokban nagyleányos büszkeséggel nézett.

Az utca végén egy ismerős alak tűnt elő. Annuskának hirtelen erősen dobogni kezdett a szive. A táncosa jött fütyörészve, vidám lépésekkel. Eleintén csak a termete bontakozott ki a homályból, azután látható lett a felkunkorodó kis fekete bajusz. Dobogó szívével bekapta a fejét és a függöny mögé húzódott. Azután megröstellte félenkségét s kihajolt bátran az ablakon. Eszébe jutott, hogy ő nagyleány s a fiatalember ki találja nevetni a kisleányos félenkséget.

jesztői elsősorban, de másodsorban a tanítóképzésnek a sarkkövei, melyek a tanítóképzőknek a szakjellegét adják. Tantárgyai s azok terjedelme teljesen azonos az elemi iskolák tantárgyaival s terjedelmével. Ezekben képezi magát a tanítójelölt tanítvánnyal, itt látja, hogy a neveléstani, oktatástani és módszertani elvek miként kapcsolódnak a gyakorlatban egymáshoz. Valószínű, ezen utóbbi cél adja az avatatlannak azt a ferde nézetet, melyet a gyakorlóiskolákról terjesztet szeretnek, hogy t. i. ezek a tanítójelölteknek kísérletező iskolái s így sem a tanítás, sem a nevelés nincs megbízható kezében.

Lássuk, mennyire nincs igazuk azoknak, a kik ezt a nézetet vallják.

A tudományos pályákra előkészítő intézetek már rendelkeznek be, hogy az ifjú már némi gyakorlattal bírjon, ha az életbe lép. A jogász gyakorlatban levő ügyvédnél praktizál; a teológus a szószéken gyakorolja magát; az orvosnövendék a klinikák, a kórházak betegein tanulmányozza a betegségek különböző neveit; a tanár, valamint a tanítójelölt a megfelelő mintaiskolákban képezi magát a tanítás művészetében. A kik a gyakorlati képzésnek némi ismeretével bírnak, azok tudhatják, hogy a kísérletezést a megfigyelés előzi meg, mely szakszerű irányítás alapján történik. Teljesen önálló, saját felelősséggel járó munkát sem az egyik, sem a másik pályára készülő ifjú nem végezhet, mivel a felelősség a főnököt, a tanárt terheli. Ugyanez áll a tanítójelöltek gyakorlati kiképzésénél is. A felelősség a vezetőt illeti, ő tartozik felelősnek az egyik vagy másik ifjú botlásaiért. Hogy a megeshető botlásoknak elejét vették, annak a következő módja van: A tanító-növendék a gyakorlóiskolában előbb hospitál. Azt vizsgálja, hogy a gyermek lelki tevékenységét miként viselkedik egyik, vagy másik tantárgy tanítása alatt. Tanulmányozza azt, hogy a gyermek miként asszociálja a képzeteket, miként dolgozza fel azokat, vagyis az értelem fejlesztésének módját vizsgálja. Álljon itt egy példa: Tél van; havazik. A gyermek kipróbált arca jön az iskolába s nagy bölcsen mondja tanítójának: «olyan lisztes a föld, mint a pék». Tanítója vesz egy kevés lisztet s tésztát csinál belőle; majd mondja az illető gyermeknek, hogy hozzon abból az utcai lisztből, mert tésztát akar csinálni belőle. A tanuló engedelmessé válik, de meggyőződik róla, hogy abból nem lehet tésztát

gyúrni, tehát nem liszt. Ez esetből látja a tanítójelölt, miként kell tiszta fogalmat nyújtani, vagyis miként lehetséges az asszociatív képzetet apperceptív fogalommal alakítani. Legkönnyebb dolog az lett volna, hogy a tanító egyszerű szókijavítással figyelmezteti a gyermeket, hogy a hó nem liszt stb. De, mert a mintaiskolák feladata a tervszerű munka, a felmerült esetet psychologice kellett feldolgozni. Ugyanígy áll a dolog az akarat- és érzelem nevelésével is. Ebből kétségtelenül megállapítható, hogy a gyakorlóiskolák vezetőinek szükségképpen szakszerű embereknek kell lenniök, a kikre a gyermeknevelést bízni mindenkor lehet.

A tanítójelöltek fent vázolt hospitálása egy évig tart, melyről mindenkor a legpontosabb jegyzetet tartozik vezetni, de közvetlenül sem a neveléshez, sem a tanításhoz nem járul.

Egy évig tartó megfigyelés után a tanítójelölt tanítási próbát tart. Mielőtt ezt tenné, alapos előkészítést nyer a tanítandó tárgy kivételére nézve a szaktanártól, a gyakorlóiskola vezetőjétől s a módszertan tanárától. A szakszerű utasítások alapján írásban elkészíti a tanítási tervezetet, mely megbírálás céljából hasonló procedurán megy végig, mint a szóbeli előkészítés. Ha a tervezet jónak bizonyult, a jelölt megtartja tanítását, mely a szaktanárokkal s a jelölt társai előtt folyik le. Világosan áll tehát a kételkedők előtt, hogy ezen tanítás nem egyszerű kísérletezés, nem is fél-munka, hanem terv szerinti tanítás, mely a gyermekek oktatására rombolólag nem hathat, sőt a gyengébb tehetségű gyermeknek valószínű előadás, a mennyiben leckéjét már itt a tanteremben kell, hogy megtanulja; a szülő pedig a házi-tanító tartásától meg van kímélve.

A próbatanítást a gyakorlati tanítás követi, mely lényegében csak abban különbözik az előbbtől, hogy míg annál csak egy osztályllyal foglalkozik a jelölt, addig ennél mind a hat osztály foglalkoztatása lesz a feladata. Ez pedig csak jelöltségének negyedik évében történik, tehát akkor, mikor az élettani, lélektani és oktatástani törvényekkel teljesen tisztában van. A szakszerű ellenőrzés itt szigorúbb fokot tart, mert hibás vagy téves kérdés a vezető tanár által nyomban kijavítatik.

A milyen pontosság uralkodik az iskola szellemi vezetésében, olyan a gyermekek fegyelmzése is. Fokozatokat kell tartania a jelöltnök a büntetések kiszabásánál, de

Az elhaladt előtte. Fel se vetette a fejét. Talán azt se tudta, hogy Annuska néz ki dobogó szívvel a nyitott ablakon. A túlsó oldalról magas, szép leány intett fejle. Annuskának elsorult egyszerre a szíve. A leány belekapaszkodott az ő táncosa karjába s egymáshoz simultan, suttogva jöttek vissza az akácfa úton.

— Kicsi menyasszonyom — csak ezt hallotta s valami soha nem érzett szomorúság facsarta ki szeméből a könnyeket. A fekete-bajuszos fiatalember már eltűnt a lánynyal a feketedő utcán s Annuska nagy szomorúságában zokogva borult az ablakra.

— Hát miért tűzte hajamba a vérpáros rózsákat? ..

A szobában félhomály volt. Annuska támoelvogva ment a régi nagy karosszékhez. Az ablak alatt elhaladó fekete alakokat nézte s úgy hitte: minden szomorúság ráborult. Szeretett volna már a kolostorban lenni. A kolostor csöndes. A nagy, fehér falak közé nem tolikodik be a csalódás. A fejedelemasszony szigorú arca csupa jószág ..

A szolgáló behozta a lámpást. Annuska letörölte szeméről a könnyeket. Erős akart lenni, nagyleány, a ki bátran néz szembe a csalódásokkal.

Mert bizonyosra vette, hogy ez a szo-

morúság örökké tart és nem felejtí el soha a fekete bajusz.

Az útiláda rakogatni kezdett. Lassanként üres lett az öblös, vén almáriom. A hátulsó zugból egy nagy kékszajú baba mosolygott elő. Annuska utolsó babája. Szomorúan vette a karjára. Megsimogatta a haját, eligazította ruháján a fodrokat. Egy pillanatra a könyei mögött elmosolyodott. A hajas-baba elvitte emlékeit elmúlt időkre, az aranyhaját, selymesruháját babakisasszonyok közé.

Véletlenül az asztalra tévedt a tekintete. Az asztal közepén ott hervadtak még a rózsák. Az arcáról eltűnt újra a mosoly és köny szökött a szemébe; karjai lehanyatlottak. Az utolsó baba csörömpöve hullott a padlóra.

Ott feküdt a babakisasszony összetörve az asztal mellett. Alvó kék szemei kihullottak. Ruhája szánalmasan összegyűrődött a zúzdásokról. Annuska elpityeredve borult a darabjaira.

Fájdalmában úgy érezte, hogy elvesztett mindent. Megcsalta a fekete-bajuszú fiatalember és elhagyta az utolsó babája.

Aztán szomorúan szedte össze a babakisasszony darabjait. Odakúszott az asztalhoz, a hervadó virágokhoz és zokogva csókolgatta a hulló rózsaleveleket.

testi fenyték csak megbízás folytán alkalmazhat, a vezető tanár felelősségére. Előnye ezen iskolának, hogy a paedagogia modern vívmányait mindig felszinen tartja, vagyis arra törekszik, hogy a gyermek szellemi munkáját megkönnyítse. Így legutóbb az írás-olvasás, a számtan s a rajz tanításánál felmerült természetes módszerek itt már alkalmazásban vannak.

A tanterem berendezése szintén mintaszzerű, egyrészt azért, hogy a gyermekek kényelmébe biztosítva legyen, másrészt mintát szolgáltat a jelölteknek arra, hogy saját iskolájukat miként kelljen ellátniök. Túlzásföltalás nem létezik, mert hat osztályba rendszerint 60 tanuló vétetik fel, mindegyik tanulóra a törvényszabta mennyiségű levegőt számítva. Tanítási díj az állami mintaiskolánál nincs, a két feleketinél 7—7 kor, melyből a gyermek az összes író- és rajzszeret kapja.

Intencióm ezen rövid ismertetés révén nem az volt, hogy a mondott iskolának reklámot csapjak, csak az, hogy a városzerte ismert ferde felfogást eloszlassam s megismertessem a valósággal, melyhez sem nem tettem, sem el nem vettem belőle. Tanszabadság korszakában élünk, minden szülő oda utatja be gyermekét, a hová neki tetszik.

Paedagogus.

Városi közgyűlés.

Eperjes város képviselőtestülete aug. 19-ikén d. u. 3 órákor tartotta rendes közgyűlését. A 173 pontból álló tárgysorozatot a polgármester jelentése a házi-, gyám-, egyházi és ápolási pénztárak, valamint a rendőrkapitányi hivatalnak a f. év II-ik negyedében történt bizottsági megvizsgálása tárgyában nyitotta meg. A közgyűlés, a tanácsnak dr. Horovits Imre orvosnak tb. v. alorvosra leendő kinevezésére vonatkozó javaslatát azon módosítással egyhangulag jóváhagyta, hogy dr. Horovits Imrét nem tb. al-, hanem tb. főorvosnak, dr. Gallitsik Sándort pedig tb. alorvosnak választotta meg. A közgyűlés tudomásul vette Sárosvárm. törvényhatósági bizottságának a városi szervezeti szabályrendelet módosítása ügyében hozott véghatározatát. Érdekes pontját képezte a közgyűlésnek, a tanácsnak ama javaslata, mely a városi levéltárban található kulturális emlékeknek a bártfai múzeum részére, a tulajdonjog fentartása mellett leendő átengedését célozza. A közgyűlés a tanács javaslata értelmében határozott.

A szakosztály javaslata, hogy a főutcai aszfalt-járda létesítése céljából megtartott verseny tárgyalás alapján a közgyűlés fogadja el a Neuchatel Ászaitozó Részvénytársaság ajánlatát. A közgyűlés a szakosztály javaslatát elfogadta. A közgyűlés tudomásul vette a szakosztálynak a vízvezeték építésére vonatkozó árlejtési és építési feltételek megállapítására vonatkozó javaslatát. A vízvezetékre vonatkozó költségek ügyében a közgyűlés úgy határozott, hogy az 1904-ben 400,000 kor-ban meghatározott költséget 480,000 kor-nára emeli fel.

A közgyűlés ezután a korcsolyázó tér nagybővítését — a szakosztály javaslata alapján — elfogadta.

A közgyűlés a tárgysorozat utolsó pontjait képező, nem kevesebb, mint 151 lakhatási engedély megadására vonatkozó kérvényt intézett el.

A hűtlen vőlegény.

A hozományyal Amerika felé.

Csúnyán becsapta Friedmann Friedl sztropkói leányt a vőlegénye. Égre-földre esküdözött szerelmet a leánynak, a kiről tudta, hogy 1500 korona hozományt hoz a házhoz. A furrangos vőlegény csak erre a hozományra áhított és legjobban szerette volna azt házasság és feleség nélkül megkaparintani. Alattomos módon

hozzá is férközött a pénzhez és azzal rögtön elvitrolázott az újvilág felé, de útközben elfogták és most vissza fogja adni a hozományt és megkapja helyébe a büntetőtörvénykönyv-kiszabta büntetést.

Guttman József zborói lakó eljegyezte Friedmann Friedl Zboróról és a menyasszony apjával abban állapodott meg, hogy az 1500 kor. hozomány egy rokonnál deponálódó, a kitől a vőlegény jövőre apósa utalványozására majd fölveheti a pénzt. De a szerelmes vőlegény nem tudta bevárni az esküvő napját — jobban mondvá a hozományt és 6 nappal az eljegyzés után hamis utalvánnyal fölvette a pénzt a gyauyánlan letétemenyestől.

A dolog azonban csakhamar kitudódott. Ekkor azonban a szélhámos vőlegény már útban volt Amerika felé. A kijátszott Friedmann kérelme erre a hatóság távirattal megkereste a hamburgi rendőrséget, mely Guttmannt abban a percben tartóztatta le, a mikor hajóra szállni készült. A kiadatás iránt megindult az eljárás, mivel a sértett csalás miatt följelentést tett Guttmann ellen.

== H I R E K. ==

* **Augusztus 18.** A király születésnapja alkalmából a róm kath. főtemplomban 1/2 10 órákor istentisztelet volt, melyen polgári és katonai hatóságok vettek részt. Reggel 8 órákor a gyakorlóterén az itt állomásozó és ezred-összpontostásra ide jött katonaság és nagyszámú közönség jelenlétében tábori-mise, ezt követően pedig katonai szemle volt. A díszlövésben a helyben állomásozó 9-ik honvéd-gyalogezred 3-ik zászlóalja és a 67-ik gyalogezred 2-ik (iglói) zászlóalja tűnt ki. Délben dr. Vályi János püspöknel díszbéd volt, melyhez a polgári és katonai hatóságok fejei, valamint vármegyéink és városunk kapacitásai voltak hivatalosak. Az első pohárköszöntőt Őfelségére maga a házigazda mondotta. A tisztí étkezében is díszbéd volt a király születésnapja alkalmával. A honvédtisztí étkezében a díszbédhez a tartalékos tisztiek is hivatalosak voltak. Itt az első pohárköszöntőt Őfelsége egészségére Wranich Dezső százados, törzstisztjelölt mondotta.

* **A rendőrkapitány szabadságon.** Bano Iván rendőrkapitány aug. 16-ikán kezdte meg hateti szabadságát. Távollétében Halmy János r.-biztos helyettesíti.

* **Eljegyzés.** Guttman Samu, varanói vendégloás eljegyezte Amster Rózi kislányt Karácsonymezőn.

* **Múzeum Eperjesen.** A közeljövőben már teljesen készült a bártfai múzeum, melynek stílszerű berendezése Mihálik József kir. tanácsost, a kassai múzeum tudós igazgatójának szakértelmét dicseri. A Szechenyi kör legutóbbi közgyűlésén elhatározta, hogy a bártfai múzeum gondozását magára vállalja, egyúttal Berzeviczy Albert által kilátásba helyezett eperjesi múzeum létesítése ügyében széleskörű akciót indít.

* **A katonaság köréből.** A hétfői nappal kezdetét veszi az őszi-gyakorlat. A helyben állomásozó tüzérezred hétfőn Rozonyba megy harcserű lövészetre. Honvédeink aug. 23-ikán hagyják el városunkat. A 67-ik gyalogezred pedig aug. 27-ikén megy el Eperjesről. Katonáink jövő hó 13-ikán érkeznek vissza.

* **Szintársulatunk Nagykárolyban.** Kremer Sándor szintársulata aug. 22-ikén kezd meg előadásait Nagykárolyban. Kisvárdán, a hol a társulat eddig működött, a közönség eléggé pártolta a színészetet. A szintársulat szept. 29-ikéig marad Nagykárolyban, a honnan Eperjesre érkezik.

* **Tompa-emlék a bártfai fürdőben.** A Haramia-kutat, Tompa kedves pihenőhelyét, ezentúl Tompa-Csurgónak fogja

elnevezni a fürdőigazgatóság, a nagy költő emlékére. Azonkívül van még egy másik emléke a költőnek a bártfai fürdőben. Az Édesvíz-forráshoz vezető úton van egy öreg fenyőfa, melynek oldalára Tompa gyönyörű írásával oda van véve: Tompa M. 1844. Ezt is a hagyomány alapján Pastory Petronella úrhölgygel együtt Gyöngyössi László fedezte fel. A forrás neve ezentúl Tompa-forrás lesz.

* «Uránia» Eperjesen. Az «Uránia»-színház titkára pénteken Eperjesen járt s érintkezésselépett Krayzell Aladár polgármesterrel a tekintetben, vajjon tarthat-e a tudományos színház október havában városunkban előadást. A polgármester e tekintetben határozott választ nem adott a titkárnak, mert nem tudta, nem-e lesznek itt abban az időben a színeszek. Krémer Sándor színtársulata, mint minden évben, úgy ez idén is október és november hónapokban tart előadásokat Eperjesen; így az «Uránia» vagy szeptemberben, vagy október és április közti időközben jöhet ide.

* Nyílt pályán megállt a vonat. Az Eperjesről 7 óra 18 perckor Bártfa felé indult vonat utasai között nagy riadalmat keltett, hogy a vonat Sebeskellemes állomás előtt a 20 és 21 km.-t jelző oszloposka között hirtelen megállt. Az utasok, kik vasúti balesettől tartottak, ijedten ugrottak ki a kocsikból. Egy asszony ijedtében el is ajujt. A vonatkiszérők hamarosan megnyugtatták a közönséget, hogy semmi szerencsétlenség nem történt. Mindössze a mozdonyban az emeltyűrúd tört össze s e miatt kellett a vonatnak megállania. A vonatot azután egy Eperjes állomásáról küldött gőzös visszahúzta Eperjesre, a honnan azután más gőzessel, egyórai késéssel indult el Bártfára. Szóval, a kis vicinálisan is van már egy szenzációja.

* Eltűnt arany-óra. Eperjes kezd a nagyvárosok nivójára emelkedni. Vízvezetéke, aszfaltja nincsen ugyan még, de vannak zsebtolvajai, kik ügyesség tekintetében a nagyvárosi zsebtolvajokat is felülmúlják. Ez állításunkról szomorú tapasztalatot szerzett *Rosenthal* Jakab helybeli szénakereskedő. Augusztus 15-ikén ugyanis a cirkuszból kijöve, ismeretlen tettes felvágta mellényzsebéjét és kilopta 200 korona értékű óráját. A tettest a rendőrség nyomozza.

* Találatott. *Marton* János, Senyék község bírja aug. 4-ikén a Senyék község határában elvonuló állami út árkában egy szürkés rongydarabba csavarva 19 kor-t talált, melynek tulajdonosa ismeretlen.

* A Bártfai Park-klub a színpadon. *Bártfai* (Bischitz) Béla, a Pesti HIRLAP munkatársa, a ki a park-klub ügyeit a nevezett lapban szelöztette, *Feld* Mátyással, az ismert boházatróval együtt, «Emil, te csalsz, vagy egy nap Bártfán» címen boházatot írt, melynek különös érdekességét kölcsönöz a II. felvonás, mely a park-klubot mutatja be játék közben. A darab hatásos ének- és tánc-számait *Donath* Ede karnagy állította össze.

* Tűzek Bártfán. A nagy tűzvész óta négy tüzeset volt Bártfán a Kolostor-utcában. Nagyobb pusztítást csupán a hétfő-esti tűz okozott. Hétfőn este úgy féltíz óra tájban Sternfeld asztalosműhelyben ütött ki a tűz és rövid időre már a szomszédos Mankovits-, Novák-Hauserházak is lángokban állottak. Mialatt itt nagy erőfeszítések mellett a tűz tovaterjedését meggátolni igyekeztek, a Főtéren levő Fränkel-ház teteje a szél által odasodort tűz szikráról kigyuladt. A tűzoltóság egyrésze kivonult, de már a tetőzetet megmenteni nem tudta. A lángok elborították a Holénia-ház tetőzetét is és az is leégett. A tűz minden bizonyossággal gyújtogatásból keletkezett. A rendőrség nyomozásai eddig eredményre nem

vezettek. A letartóztatott May kereskedőt és feleségét — kiket Breuer utazó jelentett fel, mert látta őket a Fränkel-ház padlásán gyertyával járni, — szabadon bocsátották, minthogy a vizsgálat során semmi terhelő adat ellenük fel nem merült és több szavahihető tanú állítása szerint a Kolostor-utcából átsapódó szikrák okozták a Fränkel-ház égését.

* Különböző kivitelű és színű bőrből készült női kiegészítők (ridikülök) egyeszerű, olcsó minőségűtől a legfinomabb kivitelű *Cattarina* Sándornál kaphatók.

* Életmentő kisleány. *Fiser* Gizella hét éves kisleány négy éves testvérével a malomárok partján játszadozott, Szorgalmasan hordta a homokot a part széléről a váréptéshez a négy éves kis baba, midőn elvesztette az egyensúlyt — a vízbe esett. A hét éves *Fiser* Gizella nyomban utána ugrott testvérének s hajánál fogva akarta kihúzni a partra Gyenge kezecskéi azonban nem bírták el a nagy terhet. Már-már kénytelen volt elereszteni kis testvérét, midőn sikoltani kezdett. A szomszédok a lárma-ra kijöttek és kihúzták a vízből a gyermekeket. A kis *Fiser* Gizella sirva panasolta el anyjának, hogy ünneplője megázott. Ugyanis ez az eset a múlt szombaton történt.

* Veszett-kutya garázdálkodása. Kapi, sárosvármegyei községben megmarta egy veszett-kutya *Pittyk* Annát, egy 60 éves asszonyt a mellén, a mint gyomlálás közben térdelt. Az öreg, tehetetlen asszony segítségért kiáltott, de mivel aratáskor kevés gazda van otthon, annál fogva csak a gyerekek hallották segélykiáltásait; de azok se mertek feléje menni, mivel látták a kutyát futni. A község bírja intézkedett, hogy az orvoshoz kerüljön Eperjesre, de innen természetesen Budapestre kellett szállítani a Pasteur-intézetbe.

* Az idej hadgyakorlatok. A hadügyminisztérium most adta ki azt az összeállítást, melyben könnyen áttekinthető fel vannak az idej hadgyakorlaton résztvevő csapatok timentve, valamint meg van adva a hadgyakorlatok tartama és helye. Így a kassai 6-ik hadtestben a dandárgyakorlatok aug. 30-ikán kezdődnek és négy napig, a hadosztálygyakorlatok hat napig, a zárógyakorlatok pedig négy napig tartanak, — tehát szept. 12-ikén végződnek. A gyakorlatok színhelye Perény, Szemere és Pálháza, illetőleg Kassa és Kozma környéke, később pedig Varannó, Gálszécs és Legenye-mihályi. A zárógyakorlatokon a 39 ik honvéd-hadosztály is résztvesz. A 6-ik lovasdandár gyakorlatai aug. 30-ikától szept. 8-ikáig vannak Nyiregyháza, később pedig Csap és Sátoraljaúj hely között.

* Hajójegyek Amerikába. Fiuméből Newyorkba legközelebb következő gyorsgőzösök indulnak: «Pannonia» augusztus 24-ikén, «Ultonia» szeptember 7-ikén és «Slavonia» szeptember 21-ikén. A nagy kényelemmel berendezett oceánjárókon a hajóstársaság nagy gondot fordít az utasok élelmészére. A hajójege árban bennfoglalatik: az utasnak Fiuméba való megérkezése napjától a hajóindulásig való teljes ellátás Fiumében és teljes ellátás a hajón. A Központi Menetjegyiroda (Budapest) és *Székla* Emil kívándorlasi meghatalmazott Sárosmege területére (iroda: Eperjes Kassai-út 20/a) a belügyminiszter rendelete értelmében az útlevéllel ellátott kívándorlónak ad hajójeget, ennél fogva a külföldre előleget küldeni nemcsak fölösleges, hanem kockázatos is, mert az onnét érkező hajójeget, levelet és nyomtatványt a megfelelő belügyminiszteri rendelet értelmében, a hatóságok minden egyes esetben elkobozzák.

* Napfogyatkozás. Az idej napfogyatkozás augusztus harmincadikán lesz s itt nálunk délután 3 óra felé lesz látható a legnagyobb elsötétülés. Csak részleges,

úgy, hogy a napnak körülbelül a féltáryra sötétedik el. A teljes napfogyatkozás páratlan látványa Spanyolország és Egyiptom lakóinak szerez majd gyönyörűséget, kiket okvetlen felkeres majd egy csomó tudós és tehető gazdag ember.

* Az automobil-közlekedés Kassa és Eperjes között. Egy kassai lapban olvassuk: A Kassán közlekedő automobiljárat úgylátszik bevált, a vállalkozó, egy svájci ember, sűrűn járta a benzines automobilját, melyet a közönség előszere-tellel használ és így a vállalat is kifizeti magát. Az automobilok Svájcban készültek; itt Kassán egy műhelye és raktára van a Schlatter és Társa cégnek, mely az automobil-közlekedést itt Kassán és környékén tovább is fejleszteni kívánja és pedig legközelebb a temető felé, esetleg Bácszáig fog egy menetet berendezni. Később, valószínűleg már ősszel, Eperjesre is fog automobil-közlekedni.

* Kimutatás az állati ragadós járványos betegségek állásáról. *Lépfene*: Tapolyi j.: Kurima, Remenyé, Szobos. — *Rühkor*: Alsótarczai j.: Bolyár. Sirokai járás: Andrásvágás. — *Sertésorbanc*: Alsótarczai j.: Jánocsa, Kakasfalu. Őrúszin. Sirokai j.: Kvaecán. Tapolyi járás: Hanusfalu, Kapinémefalu, Ortutó, Sassova, Töltszék. Szekcsői járás: Deméte, Szakó. — *Sertésvész*: Alsótarczai járás: Boroszló. Tapolyi j.: Karácsonymező. Makoviczai j.: Zboró. — *Takonykór*: Makoviczai járás: Zboró. — *Veszettség*: Felsőtarczai j.: Plavnicza. Tapolyi járás: Karácsonymező, Mátyáska. Makoviczai járás: Mlinaróc, Kisszeben sz. kir. város.

SPORT.

A kassai tornaverseny. Ma, Szent-István napján tartja meg a Kassai Jogász Sport-Egyetlet atlétikai versenyt Kassán, a melyre az ország leghíresebb atlétái adták be nevezéseiket. Ott lesz *Gönczy*, országunk magasugró-bajnoka, *Strausz* diszkosz-bajnok stb. — Az Eperjesi Torna és Vívőegyesület a 100-yardos síkfutásban *Gyul* Miklós kitűnő kondícióban lévő futója, a diszkosz- és gerelyvetésben *Kris* István, a magas- és távugrásban pedig *Kovács* Viktor fogja képviselni. A kiváló verseny iránt különben városunkban nagy az érdeklődés, s mint halljuk, nagyon sokan készülnek lerándulni Kassára. (gh.)

Tennis pályát Eperjesnek!

E lap egyik számában nagyon találóan jegyezte meg Y, hogy ma már alig van az országban valamire való város, a melyben legalább egy nyilvános tennis-pálya ne volna Eperjesen persze nincs tennis-pálya. A min azonban én éppen nem csodálkozom, mert ha mindazt a sok célszerű berendezést akarnám Eperjesen megcsodálni, a mi — nincs, akkor bizony napszámra nem tehetnék más egyebet, mint hogy csodálkoznám.

Pedig tennis-pályát kell teremteni Eperjesen. Még pedig minél előbb. Mert ma már alig van játék, a mely közkedveltség dolgában a lawn-tenniszsel versenyezhetne. És a játéknak ez a hihetetlen mértékben való elterjedése természetes. A lawn-tennisz ugyanis minden tekintetben megfelel a modern korszellemnek, már pedig a korszellem könyörtelenül formál mindent a saját képére.

Így van ez a labdajátékokkal is. Né-hány évtizeddel ezelőtt, a mikor mi rőt-tuk az iskola padjait, nem volt az országban kedveltebb és elterjedtebb játék a «longa métá»-nál. Mihelyt a tavaszi nap-sugarak felszártították a talajt, azonnal megindult a metázás és tartott rendületlenül mindaddig, a míg az őszi esőzések pocsolyává nem áztatták a földet.

És mégis a mai iskolásgyermekei jó-

formán már csak hírből ismerik ezt a tagadhatatlanul nagyon szép labdajátékot. Ugyan mi lehet ennek az oka? Bizonyára semmi más, mint az azóta gyökeresen megváltozott korszellem. A mai kor határozottan demokratikus és liberális irányzatú szelleme nem tűrhette meg az olyan reakcionárius, hogy ne mondjam oligarchikus jellemű játékok, mint a minő a longa métá.

Így odavetve talán komikusnak látszik ez az állítás, de a ki ismeri a longa métát, az be fogja vallani, hogy igazam van. A játéknak résztvevő két csapat közül az egyik uralkodik, a másik pedig «szolgál» s az egész játék nem egyéb, mint küzdelem az uralomért és maguk a küzdő csapatok is nagyon különböző rangú és jogú küzdők közül állanak. Az uralmon lévő csapatnak feje a «váltó», a kinek három labdaütési joga van, míg a többi közember csak egy-egy ilyen ütési joggal bír. A szolgáltató csapat még tarkább összetételű. Feje a «métás», a kinek az a feladata, hogy az ügyesen elhajított labdával eltalálja az ellenséges csapat valamelyik futóját és ezzel saját csapatának az uralmat megszerezze. Ebben az ügykezetben segíti őt az «adogató», a ki, mint valami követségi megbízott, az ellenfélnek szolgál, de a mellett a diplomata minden fondorlatával rajta van, hogy saját csapatának ügyét diadalra segítse. A szolgáltató csapathoz tartoznak még a «kutyák», is, a kik a kiütött labdát a lehető leggyorsabban tartoznak a metásnak apportírozni, mert az ügyetlenkedőnek ugyan-csak «odaszó» a metás a későn érkezett labdával.

Már most képzeljen el valaki a mai kor felvilágosodott gyermekei között olyanokat, a kik készséggel vállalkoznak a «kutya» éppén nem dísz szerepére és minden ellenkezés nélkül felelnek meg alárendelt hivatásuknak.

A most divatos labdajátékok: a «football» és a «füleslabda» már határozottan demokratikus szellemű játékok. Igaz ugyan, hogy a résztvevők elhelyezése nem egészen egyforma s hogy a «csatárok», meg a «háttvédek» nem egészen egyenlő működést fejtenek ki, ámde ez a különbség éppén nem lényegbe vágó s a különböző elhelyezési küzdők mindannyian teljesen egyenrangúaknak tekintendők. A két ellenséges csapat pedig úgy összeállítást, mint működés dolgában mindenképen egyenlő.

Még demokratikusabb irányú játék a lawn-tennis. Ennél a játéknál ugyanis mindkét félnek és minden résztvevőnek egészen egyforma működési köre van, sőt annyira hódol el a játék a modern korszellemnek, hogy benne még a feminizmus elve is érvényesül, a mennyiben a lawn-tennis porondján nő a férfúval teljesen egyenrangú küzdő gyanánt jelenik meg. És bizony láttam nem egy nőt, a ki a racketet olyan művészi tökélyvel kezeli, hogy sikeresen veheti fel a küzdelmet a legerősebb férfi-játékoskal is.

Van a lawn-tennisnek az itt felsoroltakon kívül még egy nagy előnye. Az, hogy nem túlságosan fáradsztó, de a mellett nagyon is arányosan edzi az egész testet és kitűnően fegyelmezi az idegzetet. Jó játékos csak az lehet, a kinek ügyes a teste, de a kinek azonkívül nagyon fegyelmezett az idegrendszere, mert a játéknak elhamarkodni semmit sem szabad, de azért egy szempillantás alatt kell a helyes működést elhatározni és véghezvinni.

Nem csoda tehát, ha ez a játék oly rövid idő alatt meghódította az egész művelt világot és épp ezért erős a meggyőződés, hogy Eperjes sem fog sokáig nyilvános tennis-pálya nélkül szőlőkölni.

Ölöm.

Kiadja a szerkesztőség.

Ingyen! kapja saját életnagyságú fényképét, ha

WERTHER J.-nél EPERJESÉN
20 koronáért bevásárol.

Közlegő üzletfelosztás miatt az összes árú lezártított áron kaphatók.

Különösen figyelmebe ajánlom a t. vevőközönségnek **képkörlet-műhelyemet.**

2939—1905. tkvi sz

III.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Dobay Zsigmond v. t. főügyész végrehajtatónak, dr. Horovitz Gyula ügyvéd által ügygondnokolt, ismeretlen tartózkodású **Vargovcsik István** végrehajtást szenvedő elleni 600 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében, Tarasovics Mihály és Ilkovits Mór finta lakosok utóajánlata folytán, az eperjesi kir. járásbírósg területén lévő Finta községben fekvő:

I. a finta 218 sz. tkvben A. I. 1., 2., 3. sorsz. a. foglalt 199, 302 és 469. hr. és B. 1. sorsz. a. Tarasovics Mihály, B. 2. sorsz. a. Vargovcsik István és B. 3. sorsz. a. Bujnovszki János nevében álló szántókra a végr. eljárás 156 §-a alapján, Tarasovics Mihály finta lakos, utóajánlatot tevő által felajánlott ígérethez képest 900 kor.

II. a finta 121. sz. tkvben A. I. 1. sorsz. alatt foglalt 39. hr., 35. öi. sz. ház és kert 2. sor. 115. hr. sz. szántó és rét és 4., 5. sorsz. a. ehhez 1/10-ed részben tartozó és B. 1. sorsz. a. Vargovcsik István nevében álló és 490 kor.-ra becsült közös legelő és erdőre, Ilkovits Mór utóajánlatot tevő által felajánlott ígérethez képest 540 kor.

III. a finta 192. sz. tkvben A. I. 1. sorsz. a. foglalt 423. hr. sz. szántónak B. 2. sorszám alatt Vargovcsik István nevében álló felerészére Ilkovits Mór, utóajánlatot tevő által felajánlott ígérethez képest 1211 kor.

IV. a finta 197. számú tkvben A. I. 1. sorsz. alatt foglalt 38. hr., 66 öi. számú és B. 3., 4. sorsz. alatt Vargovcsik István, B. 5. sorszám alatt kk. Bujnovszki János nevében álló ház- és kertre Ilkovits Mór utóajánlatot tevő által felajánlott ígérethez képest 12 korona kikáltási árban az újabb árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1905. szeptember hó 7-ik nap án délután 10 órákor Finta községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikáltási áron alul eladatul nem fog.

Árverezni szándékozik tartozni az ingatlan beszállásának 10%-át, vagyis ad I. 20 kor., ad II. 49 kor., ad III. 22 kor., ad IV. 3 koronát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiköltött kezébe letenni, vagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál való előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Eperjes, 1905. július 22.

Urbán Gyula,

kir. távollévő ügyvéd.

Van szerencsénk a nagyérd. közönség becses tudomására hozni, hogy a **kassai BAUERNEBL-féle kitűnő**

Koronasört

naponta frissen töltve, palackként 24 fillér árban minden mennyiségben házhoz szállítjuk. Palacksörben *havi abonement*-ot is elfogadunk, naponta házhoz szállítva a sört.

Teljes tisztelettel **Gellért Testvérek,**
Bauernebl-féle söraktár

Weitzenhoffer Bernát
≡ vízvezetési berendező Iglón. ≡

Elvállal mindennemű **vízvezetékek berendezését** szivattyúk, házak, nyaralók, majorok, gyárak, téglátelek víz-ellátására. Járgányszivattyúk minden mélységhez s szállítható magassághoz. Kézi-szivattyúk mindenféle kivitelben. Klozetek, fürdőberendezések, csatornázások kőanyag- és vascsövekkel úgy helyben, mint vidéken.

Tervezésekkel és költségvetéssel készséggel szolgál.

Árlejtési hirdetmény.

Közadós **Vomberg István** eperjesi kereskedő cég csődtömegéhez tartozó és a csődletár 1-662 tételszámai alatt felvett 10,592 korona 67 fillér beszerzési árral bíró és 3870 kor. 52 fill.-re becsült árú, nevezetesen fűszer, bor, cognac- és csemegéből stb. álló árúraktár és az összes üzleti berendezés 1905. augusztus 23-ikán d. e. 11 órákor aulirott csődtömeggondnok irodájában ajánlati úton el fog adatni. A fent említett árú 4064 kor. 04 filléren alul el nem adhatók.

Venni szándékozik felhívtnak, hogy zárt ajánlataikat a becsérték 10% ával, mint bánatpénzzel együtt legkésőbb

1905. augusztus 23-ik napjának d. e. 10 órájáig

aulirott tömeggondnoknál annál is inkább nyújsák be, mert az ezen időpont után érkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak. A beérkezett ajánlatok fölött az ideigl. csődválasztmány a fenti napon tartandó ülésében fog határozni s fentartja magának a jogot, hogy az ajánlatok között szabadon választhasson és az ajánlatok közötti tetszése szerint dönthessen.

Azon ajánlattevő, a kinek ajánlatát a csődválasztmány elfogadja, köteles bánatpénzének elvesztése és esetleges karterítés terhe mellett a megvásárolt árúkat és berendezést 15 nap alatt a tömeggondnok kezébe történő készpénzfizetés mellett átvenni.

A csődtömeggondnok az eladandó ingóknak sem a leltárban kitüntetett mennyiségéért, sem minőségéért szavatosságot nem vállal. A vételi illeteket és bélyeg-költséget a vevő viseli.

A csődletár és árúraktár aulirott tömeggondnok útján a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Eperjes, 1905. augusztus 18-ikán

Dr. Müller Bertalan,

csődtömeggondnok.

WILSON

Magyarország legnagyobb, **VARIETÉ-**
vímentes ponyvával fedett

CIRKUSZA

Eperjesen a Vásártéren.

1500 személyre kényelmesen van berendezve.

Előadás este fél 9 órákor — rendes helyárrakkal.

Úgy az esteli, mint a délutáni előadásnál **fellépnek a társulat elsőrendű tagjai.**

Szünetek alatt a bolondos Auguszt fogja a nagyérd. közönséget mulattatni.

Minden nap tartatik előadás. Műsor a cirkuszban.

Helyárrak: Zártszék 1'60 f. I. hely 1'20 f. II. hely 80 f. III. hely 60 f. Karzati állóhely 30 f. Diákok igazolvánnyal, 10 éven aluli gyermekek s katonák örmesterig fizetnek a zártszékben 1 k., I. helyen 80 f., II. helyen 60 f., III. helyen 40 f. Karzati állóhely 20 fillér.

Minden vasár- s ünnepnap 2 előadás.

Kegyes pártfogásért esedezik

WILSON

Varieté-cirkusz igazgató és tulajdonos.

Jövedelmező mellékkereset

500—600 koronát havonta

kereshet meg nálunk minden hivatású egyén, a ki törvényesen megengedett állam- és nyerteménysorsjegyeknek részletfizetésre való eladásával szándékozik foglalkozni.— Ajánlatok intézendők:

Fővárosi Váltóüzlet-Társaság

ADLER ÉS TÁRSA céghez

BUDAPEST, V., Nagykorona-utca 13.

STEHR D.

antiquarium, könyv- és írószerkereskedés

EPERJESÉN.

Az összes helybeli tanintézetekben használható

tankönyvek

új és antiqvar állapotban már a mai naptól kezdve kaphatók.

Használt tankönyvek

— használhatóságra való felelősség mellett —

féláron árúsítatnak.

Kirándulók figyelmébe!

A zborói várba, a Rákóczi-kastélyhoz, a zborói száz hársfához kirándulók legjobban és legolcsóbban étkezhetnek

Kral Károly vendéglőjében = Zborón.

Társasbédék, lakomák rendezése elfogadtatik.

Eperjes határában fekvő 10,000 □-ól kiterjedésű **rét** első minőségű **eladó.**

Ügynökök kizárva! = Cim a kiadóhivatalban.

Ne építsünk, ne meszeljünk Vinero nélkül!

A Frankl-féle **Vinero** felülmulja az összes, eddig e célra használt anyagot. A **Vinero** már 10 év óta van forgalomban; számos elismerőlevelek igazolják a **Vinero** jóságát.

VINERO két minőségben lesz gyártva: **Vinero-aszfalt** — fal-elszigetelésre; **Vinero-mész** — meszelésre. **A VINERO a legjobb poloskairtó!**

Kapható:

BOHRANDT J. V. üzletében Eperjesen.



Hirdetéseket

jutányos áron felvesz

a kiadóhivatal

Eperjes, Főutca 37. sz.